

**Redaktor Naczelny portalu internetowego „NAWYLOT.TV”**

via e-mail: [kontakt@nawylot.tv](mailto:kontakt@nawylot.tv)

nr tel.: +48 668 330 004

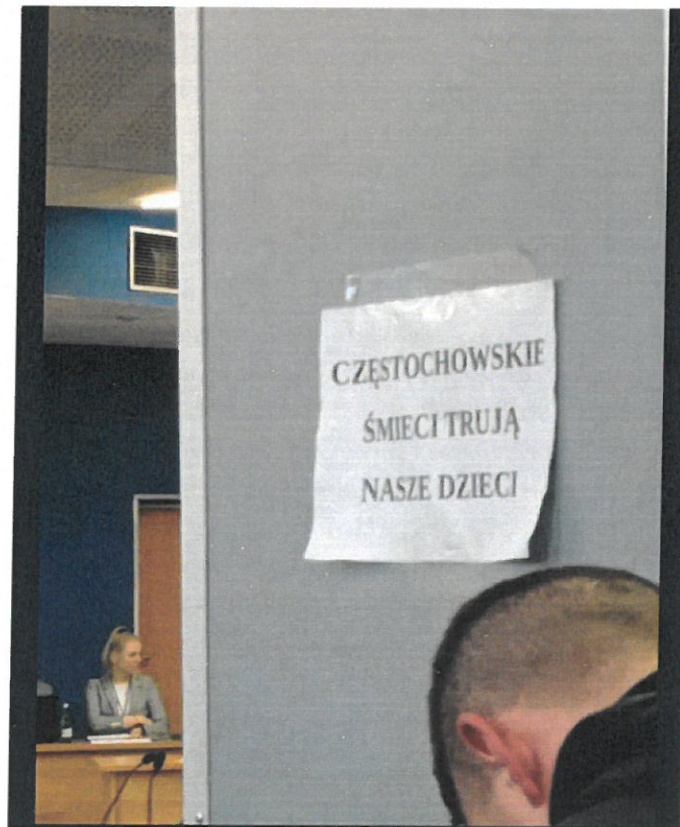
## WEZWANIE DO ZAPRZESTANIA NARUSZEŃ DÓBR OSOBISTYCH

Działając w imieniu spółki Częstochowskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. (dalej: „CZPK” lub „Spółka”), na podstawie udzielonego mi pełnomocnictwa, które przedkładam w załączeniu, mając na uwadze opublikowany w dniu 11.12.2025 roku materiał prasowy (artykuł) na portalu internetowym „NAWYLOT.TV” (<https://nawylot.tv/zatrwarzajace-dane-z-sobuczyny-skad-czestochowskie-spolki-przyjmujaja-odpady/>) pod tytułem „Zatrważające dane z Sobuczyny. Skąd częstochowskie spółki przyjmują odpady?”, autorstwa Tymoteusza Kluska, w którym rozpowszechnione zostało zdjęcie naruszające dobra osobiste mojego Mandanta, podaję co następuje.

### I. Wezwanie do zaprzestania naruszeń dóbr osobistych Spółki. Wezwanie do złożenia przeprosin

Niniejszym wzywam Redaktora Naczelnego portalu internetowego „nawylot.tv” do natychmiastowego naruszenia dóbr osobistych mojego Mandanta oraz niezwłocznego, nie później niż w terminie 3 dni od dnia otrzymania niniejszego wezwania:

- trwałego usunięcia części materiału prasowego (artykułu) opublikowanego w dniu 11.12.2025 roku na portalu internetowym „NAWYLOT.TV” (<https://nawylot.tv/zatrwarzajace-dane-z-sobuczyny-skad-czestochowskie-spolki-przyjmujaja-odpady/>), w postaci poniższego zdjęcia:



# ARTE LEGAL

## 2. przeproszenia mojego Mandanta poprzez złożenie przez Redakcję portalu internetowego „NAWYLOT.TV” oświadczenia o treści:

### PRZEPROSINY

Redakcja portalu internetowego „NAWYLOT.TV” przeprasza spółkę Częstochowskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. z siedzibą w Sobuczynie za opublikowanie w dniu 11.12.2025 roku artykułu pt. „Zatrważające dane z Sobuczyny. Skąd częstochowskie spółki przyjmują odpady?”, w którym zamieszczono wypowiedzi dotyczące działalności Spółki, które mogły wywołać negatywne skutki w postrzeganiu jej w opinii publicznej.

W szczególności przepraszamy za zamieszczenie w artykule zdjęcia z hasłem „częstochowskie śmieci trują nasze dzieci”, które mogło sugerować, że składowisko odpadów prowadzone przez Spółkę działa niezgodnie z obowiązującymi normami. Takie sugestie nie mają oparcia w faktach ani w wiarygodnych dowodach. Publikacja tego zdjęcia mogła wprowadzić opinię publiczną w błąd, za co przepraszamy.

Oświadczamy również, że publikacja tego zdjęcia nastąpiła z naruszeniem zasad rzetelności i obiektywizmu, które powinny cechować każdą publikację dziennikarską. W wyniku tego materiału zostały rozpowszechnione niezwyfikowane informacje, czym naruszyliśmy dobra osobiste spółki Częstochowskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

Zapewniamy, że podjęliśmy niezbędne kroki, aby w przyszłości zapewnić staranną weryfikację informacji przed ich publikowaniem, oraz że podobne sytuacje nie będą miały miejsca.

Redakcja Portalu NAWYLOT.TV

### **i do opublikowania tego oświadczenia w niezmienionej treści na stronie internetowej:**

<https://nawylot.tv/> w widocznym miejscu w górnej części, tj. bezpośrednio pod nagłówkiem (headerem) strony, w formie graficznej, w ramce o pogrubionym czarnym obramowaniu, czarną czeckoną Times New Roman o rozmiarze 11 pkt, z interlinią 1,15, na białym tle, bez jakichkolwiek komentarzy, zastrzeżeń, dopisków, cudzysłowów, czy wyróżnień graficznych, oraz utrzymywania oświadczenia na stronie internetowej we wskazanym miejscu **nieprzerwanie przez okres 30 (trzydziestu) następných dni kalendarzowych na własny koszt.**

Informuję, że opublikowany przed redakcją portalu „NAWYLOT.TV” artykuł zawierający fragment, cyt.: „*To właśnie to wysypisko jest uznawane za powód tego, dla którego władze Częstochowy chcą włączyć Sobuczynę i okolicę bezpośrednio w granice miasta. Mieszkańcy okolicy boją się, że stracą tym samym wpływ na ograniczanie działalności wysypiska, które w gminie Poczesna jest niczym innym jak ciałem obcym zarządzanym przez Częstochowę, a dane wyraźnie mówią o wykroczeniu składowiska poza swoje bazowe kompetencje i o ciągłym poszerzaniu jego działalności. Tamtejsi mieszkańcy dali temu jasne sygnały podczas ostatniej sesji Rady Miasta Częstochowy, gdzie ich głównym hasłem był chociażby slogan „częstochowskie śmieci trują nasze dzieci”, **w połączeniu z zamieszczonym zdjęciem kartki z napisem „częstochowskie śmieci trują nasze dzieci”, narusza dobra osobiste mojego Mandanta, w szczególności jego dobre imię (renomę) oraz reputację.***

Zestawienie powyższej wypowiedzi, w której mieszkańcy przedstawiają działalność wysypiska jako zagrożenie dla zdrowia i życia dzieci, z obrazem przedstawiającym ten sam slogan, tworzy

ARTE  
P

# ARTE LEGAL

sugestywną i nieuprawnioną narrację, która może być odebrana przez odbiorców jako jednoznaczne przypisanie Spółce odpowiedzialności za rzekome zagrożenie zdrowotne. Tego typu połączenie, mające miejsce w artykule prasowym, który z założenia powinien być rzetelny, jest tym bardziej niedopuszczalne, ponieważ wprowadza w błąd, nadając wypowiedzi jednostkowego mieszkańca pozory wiarygodności. Może to prowadzić opinię publiczną do przekonania, że działalność Spółki ma bezpośredni i szkodliwy wpływ na zdrowie okolicznych mieszkańców, co jest absolutnie nieprawdziwe.

Działania te mają charakter manipulacyjny, ponieważ w sposób wybiórczy i bez rzetelnej weryfikacji faktów artykuł przekazuje informacje, które wykraczają poza standardy obiektywności i rzetelności dziennikarskiej. Połączenie słów z obrazem może wywoływać niezamierzoną reakcję czytelników sugerując, że działalność Spółki negatywnie wpływa na zdrowie i życie mieszkańców, co nie znajduje uzasadnienia w żadnych wiarygodnych źródłach, czy dowodach.

**Zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, w szczególności ustawy – Prawo prasowe, media w Polsce zobowiązane są do przestrzegania zasad rzetelności, odpowiedzialności oraz poszanowania dóbr osobistych.** Próba manipulowania treścią i percepcją artykułu poprzez użycie emocjonalnie nacechowanej wypowiedzi oraz sugestywnego obrazu jest stanowi bezspornie naruszenie zasad rzetelności dziennikarskiej. Takie praktyki są nieakceptowalne w profesjonalnym dziennikarstwie i stanowią poważne naruszenie zaufania publicznego, jakim powinny cieszyć się media.

**Wskazuję, że takie bezprawne działanie wypełnia przesłanki wskazane w art. 23 i art. 24 w zw. z art. 43 Kodeksu cywilnego, tj. narusza dobra osobiste Spółki, w tym jej dobre imię (renomę) oraz reputację, co może prowadzić do dalszych konsekwencji prawnych, w tym odpowiedzialności cywilnej.**

Wyjaśniam jednocześnie, że dobre imię (renoma), reputacja oraz wiarygodność gospodarcza Spółki są dobrami chronionymi nie tylko na gruncie ww. przepisów prawa cywilnego, lecz również przez przepisy prawa karnego. Rozpowszechnianie nieprawdziwych informacji na temat CZPK może bowiem wypełniać znamiona przestępstwa zniesławienia, o którym mowa w art. 212 Kodeksu karnego.

**Informuję, że w przypadku braku natychmiastowego usunięcia fragmentu przedmiotowego artykułu i zaprzestania dalszego rozpowszechniania takich treści, niezależnie od formy ich publikacji (pisemnej, elektronicznej) CZPK rozważy podjęcie dalszych przewidzianych prawem działań zmierzających do ochrony dóbr osobistych, nie wykluczając przy tym złożenia skargi do Rady Etyki Mediów oraz poinformowania odpowiednich organów o naruszeniu standardów dziennikarskich.**

**Mój Mandant oczekuje publikacji przeprosin zgodnie z pkt I w nieprzekraczalnym terminie 3 dni od dnia otrzymania niniejszego wezwania, pod rygorem podjęcia wszelkich możliwych kroków prawnych w celu zabezpieczenia jego interesów.**

## II. Wezwanie do zapłaty

Jednocześnie, działając w imieniu Spółki **wzywam Państwa do zapłaty kwoty:**

**PLN 30.000,00**

*(słownie: trzydzieści tysięcy złotych)*

**tytułem zapłaty odpowiedniej sumy pieniężnej na wskazany cel społeczny, tj. działalność Stowarzyszenia, w związku z naruszeniem dóbr osobistych CZPK.**



# ARTE LEGAL

Wskazaną powyżej kwotę w pełnej wysokości proszę przekazać w **nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia otrzymania niniejszego wezwania** na następujące dane:

**Odbiorca:** Fundacja Rething

**Adres:** ul. Dąbkowskiego 20/22 m. 15, 42-217 Częstochowa

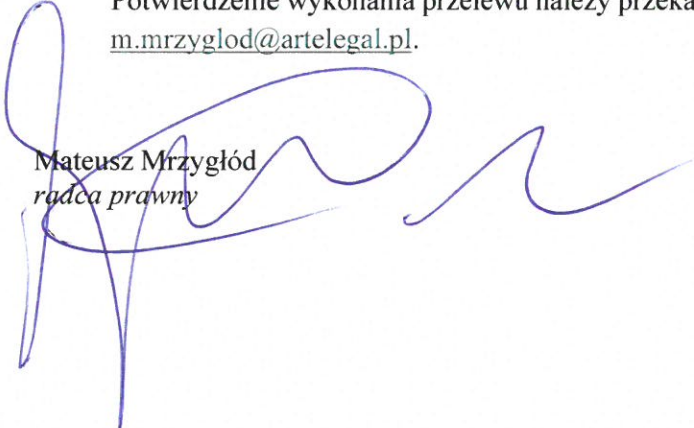
**Nr rachunku:** 33 1600 1462 1822 2920 7000 0001

**Tytuł:** darowizna na cele statutowe

**Kwota:** PLN 30.000,00

Potwierdzenie wykonania przelewu należy przekazać we wskazanym powyżej terminie na adres:  
[m.mrzyglod@artelegal.pl](mailto:m.mrzyglod@artelegal.pl).

Mateusz Mrzyglód  
radca prawny



Załącznik:

— Pełnomocnictwo.

ARTE

# ARTE LEGAL

## Pełnomocnictwo

Działając w imieniu i na rzecz spółki:  
**Częstochowskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.**  
z siedzibą w Sobuczynie  
nr KRS: 0000051670  
dalej również: „Spółka”,

uprawnieni do dwuosobowej łącznej reprezentacji Spółki,

niniejszym upoważniam:

**radcę prawnego Mateusza Mrzygłoda,**

**adwokata Macieja Pęcherza**

oraz


**adwokat Aleksandrę Moszonkowską**


– każdego samodzielnie –

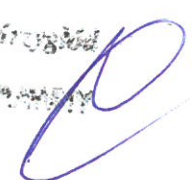
do występowania w imieniu Spółki przed sądami powszechnymi wszystkich instancji, Sądem Najwyższym, sądami polubownymi, komornikami sądowymi i osobami trzecimi w sprawach dotyczących naruszenia dóbr osobistych Spółki.

Pełnomocnictwo obejmuje w szczególności prawo do udzielania dalszych pełnomocnictw.

Częstochowa, dnia 06.03.2026 roku

  
Robert Kalinowski  
Prezes Zarządu

  
Fryderyk Folchołc  
Wiceprezes Zarządu

  
Mateusz Mrzygłód  
RADCA PRAWNY

